

Distr.
GENERAL

S/1996/888
30 October 1996
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٦ موجهة من
الأمين العام الى رئيس مجلس الأمن

يشرفني أن أشير الى المشاورات غير الرسمية المعقودة يوم الجمعة ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٦ والتي ناقش خلالها أعضاء مجلس الأمن مسألة تدهور الوضع في منطقة البحيرات الكبرى في وسط افريقيا.

وتمشيا مع الآراء التي أعرب عنها أعضاء المجلس في هذا الصدد، أقوم باتخاذ الخطوات اللازمة لتعيين ممثل خاص لمنطقة البحيرات الكبرى في أقرب وقت ممكن وتزويده بما يكفي من موظفين وموارد سوقية للاضطلاع بمجموعة من المهام في المنطقة، كما أعتزم تقديم تقرير خطي الى مجلس الأمن أضمنه مقترحاتي مشفوعة بالتقديرات الأولية للتكاليف حالما يتم تجميع البيانات اللازمة.

وفي غضون ذلك، قررت تعيين مبعوث خاص ليسافر الى منطقة البحيرات الكبرى في الأيام الأولى من شهر تشرين الثاني/نوفمبر ليمكث فيها لمدة شهر واحد تقريبا، وستنطوي مهام المبعوث الخاص على ثلاثة جوانب، في المقام الأول، سيتشاور مع جميع الأطراف المعنية بغية تبين الحقائق المتعلقة بالمنازعات الراهنة ويضع خططا عاجلة لتهدئة التوتر وإقرار وقف لإطلاق النار والشروع في عملية المفاوضات. وفي المقام الثاني، سيستقضي إمكانيات عقد مؤتمر إقليمي مبكر، وفي المقام الثالث، سيسدي لي المشورة بشأن الولاية التي يتعين إسنادها الى ممثلي الخاص وبشأن حجم وهيكل الوجود السياسي الذي ستقيمه الأمم المتحدة في منطقة البحيرات الكبرى بالتشاور مع الحكومات المعنية.

ويسرني أن أبلغ مجلس الأمن بأن حكومة كندا قد عرضت توفير خدمات السفير الكندي لدى الولايات المتحدة، السيد ريمون كريتيان، ليكون مبعوثي الخاص، كما أن الحكومة الكندية، بناء على طلبي، وافقت على توفير طائرة لتيسير سفر السيد كريتيان في المنطقة، وسوف تزوده الأمم المتحدة بما يلزم من موظفين وموارد أخرى للاضطلاع بمهامه.

وأكون ممتنا لو تفضلتم بعرض هذه المعلومات على أعضاء مجلس الأمن.

(توقيع) بطرس بطرس غالي

- - - - -